|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Taiwanese American Presbyterian Church**  **Mandarin Ministry**  [http://tapcsj.org/](about:blank) Email:tapc3675@gmail.com  Office Business Hour: Mon. ~ Fri. 9 am to 13 pm  May 09, 2021 11:30 am  Sermon: Rev. Paul Chen  **Theme of 2021**  **Come and see! (John 1:46)**  序 樂  Prelude  歡迎/報告 司 　 會  Welcome / Announcements Liturgist  平 安 禮 會 眾  Passing of the Peace Congregation  宣　 召 希伯來書4:14、16 司 會  Call to Worship Hebrews 4:14, 16 Liturgist  詩　 歌＊ 會 眾  Songs of Praise\* Congregation  經 文 馬可福音書 14:1-11 司 　 會  Scripture Reading Mark 14:1-11 Liturgist  講 道 “ 不速之客 ” 李昱平牧師  Sermon Uninvited guest Rev. Fred Lee  聖 餐 李昱平牧師  Communion Rev. Fred Lee  回應詩歌＊ 會 眾  Songs of Response\* Congregation  祝 禱＊ 李昱平牧師  Benediction\* Rev. Fred Lee  奏 　樂  Postlude   |  | | --- | | \* Please rise in body or spirit |   **華語部服事輪值表**   |  |  |  | | --- | --- | --- | |  | 05/09/2021 | 05/16/2021 | | Speaker | Rev. Fred Lee | Rev. Fred Lee | | Liturgist | Calvin | Calvin | | Pianist |  |  | | Audio | Pei | Edwin | | Welcome |  |  | | Scripture | Calvin | Calvin | | Praise |  |  |   **\*\*\* 教 會 消 息 \*\*\***   1. 依照政府規定可以容許1/2 室內聚會，台語部已經重回教會禮拜，但是目前仍有同步Zoom直播連線，可以自行選擇來教會或者在線上聚會。 2. 今日將舉行聖餐典禮, 請大家準備心恭守聖餐。 3. 今日是母親節。教會將特別準備禮物給當天出席主日禮拜的母親。 4. 5/16(日)2020核帳委員報告。 5. 5/23(日)聖神降臨節。 6. 6/06(日)舉行聯合長執會和小會會議，請長執預留時間準時參加，兄姊若有建議，請Email或用Line給小會以排入議程。 7. 2021 靈修會   主題：「便民」宣教懶人包  “ User Friendly“ Evangelism for Dummies  講員：周宏毅牧師  時間：7/2/2021 7pm - 7/4/2021 12pm  地點：Garden Inn (4949 N. Forestiere Ave.  Fresno, CA 93722)  收費：個人$100，家庭$200（包括住宿、伙食）  請大家預留時間，踴躍參加。  **【教育組報告】**   1. 每週三晚上7:30的查經禱告會將以Zoom的形式舉行，詳情請參閱干麗英執事所發送的email。 2. 請踴躍參加抄寫聖經活動。 3. 有關任何聖經問題請利用教會Email:tapc3675@gmail.com。   **【團契組報告】**   1. 兒童主日學已恢復早上11點上課。因為疫情関係，暫時採以Zoom 的視訊教學，內容有詩歌讚美、聖經故事信息、金句背誦和有獎問答。 2. 「迦勒團契」每月第一週星期六: 7:30pm 主題分享 - 線上聚會。 3. 「迦勒團契查經班」每月第二、三、四週，每個週五 7:30pm 有趣的信仰生活查經分享。 4. 迦勒小朋友 週五 Caleb Kids Friday Fun 7:30pm。 5. 每週二8pm東北區團契將會用網路聯繫來聚會。   **本 週 靈 修 日 課**  05/09/2021  **\*\*開始的祈禱：**  滿有慈愛憐憫的上帝，求祢讓我在逆境中依然存著盼望，並在警醒中更加的體會，祢是鍾愛我們一生的創造者上帝。奉主的名求，阿們。  **\*\*每日經文: 讀經日引進度**   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | 日期(Date) | | | | 禮拜序 | 讀經進度 | | 05 | 月 | 10 | 日 | (禮拜一) | 以賽亞書33章1～24節 | | 05 | 月 | 11 | 日 | (禮拜二) | 以賽亞書34章1～17節 | | 05 | 月 | 12 | 日 | (禮拜三) | 以賽亞書35章1～10節 | | 05 | 月 | 13 | 日 | (禮拜四) | 以賽亞書36章1節～37章7節 | | 05 | 月 | 14 | 日 | (禮拜五) | 以賽亞書37章8～38節 | | 05 | 月 | 15 | 日 | (禮拜六) | 以賽亞書38章1～22節 | | 05 | 月 | 16 | 日 | (禮拜日) | 以賽亞書39章1～8節 | | **聚會時間** **前週出席**     |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **禮拜日上午** | **9:00** | **聖歌隊**  **(獻詩前練習)** | **EC1** | **-** | | | **9:30** | **台語主日禱告會** | **禮拜** | **-** | | | **10:00** | **台語主日禮拜** | **禮拜堂** | **38** | | | **Zoom** | **3** | | | **YouTube** | **31** | | | **10:00** | **守聖餐:台語部** | **Zoom** | **-** | | | **Youtube** | **-** | | | **11:30** | **守聖餐:華語部** | **Zoom** | **-** | | | **Youtube** | **-** | | | **11:30** | **青少年主日禮拜** | **MCL** | **-** | | | **11:30** | **華語主日禮拜** | **現場** | **-** | | | **Zoom** | **8** | | | **YouTube** | **12** | | | **11:00** | **兒童主日學**  **Children Sunday School** | **EC2**  **/EC3** | **大班** | **2** | | **小班** | **-** | | **Baby** | **-** | | **11:55** | **聖歌隊** | **EC1** | **-** | | | **11:45** | **成人主日學** | **MCK1** | **-** | | | **10:30** | **英文組**  **EM Group** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜二下午** | **20:00** | **東北小組聚會** | **Zoom** | **9** | | | **禮拜三下午** | **19:30** | **查經禱告會** | **Zoom** | **14** | | | **禮拜四上午** | **10:00** | **週四查經班** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒團契(查經)**  **(每月二、三、四週)** | **線上** | **-** | | | **禮拜五下午** | **19:30** | **迦勒(小朋友)**  **(每月二、三、四週)** | **線上** | **-** | | | **禮拜六上午** | **10:30** | **單身姊妹團契**  **(每月第二週)** | **MCK1** | **-** | | | **禮拜六下午** | **15:30** | **同心團契**  **(依週報報告事項)** | **MCK1** | **-** | | | **19:30** | **迦勒團契(分享)**  **(每月第一週)** | **線上** | **12** | |   \*敬拜獻詩人數  **主任牧師:** 李昱平牧師  **教會電話:** 408-255-5579 傳真: 408-244-5012  **聯絡 E-Mail :** [tapc3675@gmail.com](about:blank)**台美網址:** **http://tapcsj.org/**  **長老：**李素邊、張美娜、吳森源、沈培榮、許雅正、吳月美  **執事**：吳璧勲、高久美、丁芬梅、許韶華、干麗英、魏新禧、黃淑順、  黃淑君、楊慧筠  **本週經文**：馬可福音書 14:1-11  **Scripture：**Mark 14:1-11  **題目：**不速之客  **Title：**Uninvited guest  **經文問題：**這女人如何得知耶穌即將受難的事?  **Scriptural Question：**How did this woman know about Jesus' impending crucifixion?  **主題：**爲了她，耶穌讓自己成爲別人攻擊的對象。  **Theme：**Jesus made himself a target for her sake  **目標：**誠實以對  **Goal：**Be honest  **應用、行動方案：**  **Application & Action Plans：**  基督徒傳福音時爲何鮮少像耶穌所說的提及這婦人以爲記念呢?  Why do Christians seldom mention this woman in memory of her as Jesus said when preaching the Gospel?  我們如何學習以上帝的眼光觀察週遭事的人、事、物?  How do we learn to observe with God’s perspective?  下週（05/16）預告：  **經文：**撒母耳記上 9:5-6, 14-26  **Scripture：** 1 Samuel 9:5-6, 14-26  **經文問題：**上帝直接對撒母耳說：這位就是我昨天對你所說的人，他必治理我的民。撒母耳可以當場膏抺掃羅，卻沒有? 爲甚麼?  **Scriptural Question：**God, point blank, said to Samuel: “this is the man I spoke to you about yesterday, he will govern my people.” Samuel could have anointed Saul on the spot, but didn’t? Why?  **題目：**撒母耳認可的  **Title：**Approved by Samuel  **詩歌：**舊版：71、481、514 (新版：24、149、396)  **啟應：**7  **宣召：**5  **\*\*代禱：為教會、別人、與自己祈禱**   1. 請為我們教會目標！ 2. 求主保守教會禮拜、聚會、活動 ！ 3. 請為牧師在禮拜中有聖靈的同在，能講解真理，也為自己能用心領受與學習主的道理，使生命更新！ 4. 請為我們教會長執、同工同心合主心意！ 5. 請為黃大和執事、韓玉梅、林桂子、王荷香、歐秀枝、吳瓊枝與病痛中的兄弟姊妹恢復健康代禱！ 6. 懇求上帝憐憫、疫情得到控制，大家有平安，身心靈健康！ 7. 請為淑吟手腕斷裂禱告！求主保守醫治！   **台語部服事輪值表**   |  |  |  | | --- | --- | --- | | **服事輪值表** | **本週主日** | **下週主日** | | **(05/09/2021)** | **(05/16/2021)** | | **講員** | **李昱平牧師** | **李昱平牧師** | | **司 會(台)** | **吳森源** | **許雅正** | | **招 待(台)** | **林素真** | **許韶華** | | **量 體 溫(台)** | **劉淑吟** | **干麗英** | | **司 獻(台)** |  |  | | **司 琴(台)** |  |  | | **電腦投影(台)** | **Robert / Patrick** | **Robert / 吳森源** | | **華語翻譯** |  |  | | **兒童讚美** | **--** | **--** | | **兒童講道** | **--** | **--** | | **主日學大班** |  |  | | **主日學小班** |  |  | | **成人主日學** |  |  | | **午餐事奉** |  |  | | **洗 碗** |  |  | | **值日長執** |  |  | |  |  | | **聖荷西台美基督長老教會**  **TAIWANESE AMERICAN PRESBYTERIAN CHURCH**  **OF SAN JOSE** 3675 Payne Ave. San Jose, CA 95117 Tel:408-255-5579  [http://tapcsj.org/](about:blank) Email:tapc3675@gmail.com  Office Business Hour: Mon.~ Fri.9 am to 13 pm  05/09/2021 10:00 am 第19期  **主日崇拜**  **證道:李昱平牧師**  **今年主題 妳/你來看! (約翰福音1:46)**  序 樂 司 琴  宣　 召 希伯來書4 :14、16 司 會  聖　 詩＊ 舊#149A(新#125)“美妙主耶穌” 會 眾  使徒信經＊ 會 眾  祈　 禱 司 會  主 禱 文 會 眾  啟應聖經 詩篇 51 司 會  經 文 馬可福音書 14:1-11 司 　 會  講 道 “ 不速之客 ” 李昱平牧師  聖 餐 李昱平牧師  聖　 詩＊ (新#646)“耶穌召我來行天路” 會 眾  奉 獻＊ “奉獻 ” 會 眾  禱 告＊ 司 會  歡迎/報告 司 　 會  聖 　詩＊ 舊#515(新#395)“至聖天父，阮感謝你”會 眾  祝 禱＊ 李昱平牧師  阿 們 頌＊ #643 “阿們頌” 會 眾  奏 　樂 司 琴    *(\*):身體狀況可以的話，請起立*  **\*\*\* Announcements\*\*\***   1. According to government guidelines, 1/2 indoor gatherings can be allowed. TM has returned to church service. But, there is still a synchronized Zoom live connection. You can choose to come to church or meet online. 2. Today, we will have a Communion remembrance of the sacrifice of the Lord Jesus Christ. 3. Today is Mother’s Day. TAPC will prepare special gifts for the mothers who attended the church on that day. 4. On 5/16/2021(Sun.), 2020 Auditor report. 5. On 5/23/2021(Sun.), the Pentecost. 6. On 6/06/2021(Sun.), we will have the Joint Deacon & Session Meeting, please reserve time to attend. If you have any suggestions, please email or send a line message to Rev. Fred Lee or the Elders so that they can be placed on the agenda.   **【小會會議報告】**   1. 1/1/2021 - 04/20/2021 收支簡報PNL   OFFERING: $46,903.63，RENTAL INCOME: $9,052.50  INTEREST: $1,541.94  TOTAL INCOME $57,498.07  TOTAL EXPENSE: $63,285.81  BALANCE : - $5,787.74   1. Support Kay Tsai(宛婷傳道):敎會用神學生基金付學費   **＊ 上 週 奉 獻 (Offerings for 05/02) ＊**  Regular Offering: $4,483.00  (支票奉獻請寫「ＴＡＰＣ」。現金奉獻請利用信封並註明姓名。)  (「ＴＡＰＣ」會友缐上奉獻:( http://tapcsj.org )  **\*\*“各人隨著內心所酌定的，不要為難，不要勉強，因為樂意奉獻的人，是上帝所喜愛的。” (哥林多後書9:7) \*\*** |